



**Gratis
Distribution**

SIRD & PR MIZORAM NEWSLETTER

Vol. XV Issue No. 1 January, 2024 : Monthly SIRD & PR Newsletter, Mizoram : Aizawl

LAWRKHAWM

► Ni 14-17.1.2024 chhung khan Pi Ethel Rothangpui, Director leh Er. C. Lalthlansanga, Core Faculty (RE), SIRD&PR, Mizoram-te chu MoRD dawrin, Non-Recurring Grant chung-chang bawhzuin Delhi-ah an kal.

► Ni 9.1.2024 khan Chanakya Hall, Sushma Swaraj Bhawan, New Delhi-ah “**One Day Workshop on Addressing Gender-Based Violence (GBV)**” neih a ni a, he Workshop-ah hian Dr. Lalhrualitluangi Sailo, Sr. Core Faculty, SIRD& PR, Mizoram chu a tel a ni.

► Ni 8.12.2023 khan SIRD&PR, Mizoram hnuaia Faculty-te chuan SIRD&PR, Mizoram, Durtlang Leitan-ah “**Review Meeting**” neiin, hmatak tawhna te thlir letin, hmatakna tur hrang hrangte sawihona neih a ni. He Meeting-ah hian SIRD&PR, Mizoram; ETC -Pukpui, Thilsulthliah leh Kolasib; SPRC, SIRD&PR, Durtlang Leitan leh DPRC - Mamit, Serchhip, Champhai, Siaha leh Lawngtlai-a Faculty-te an tel a ni.

Three-Week Certificate Programme on Risk Based Internal Audit of RD Programmes hawnna neih a ni.

Ministry of Rural Development (MoRD), Govt. of India; Centre for Internal Audit in Rural Development (CIARD), NIRDPR, Hyderabad leh SIRD&PR, Mizoram buatsaih kar 3 (thum) chhung awh tur “**Three-Week Certificate Programme on Risk Based Internal Audit of Rural Development Programmes**” training ni 18.1.2024 khan SIRD&PR, Mizoram Auditorium, Durtlang Leitan-ah a hawnna neih a ni a, he training hi Pu Neeraj Kumar Sharma, ICAS, Controller of Accounts, MoRD, Govt. of India chuan a hawng.



Training hawnna thu sawiin, Pu Neeraj Kumar Sharma chuan Ministry of Rural Development (MoRD), NIRDPR leh SIRD te thawhhona tha tak avanga training pawimawh tak mai buatsaih a ni chu lawmawm a tih thu sawiin, RD Scheme hrang hrang te tihlawhtling zel thei tura thawhhona tha nei zel turin kalkhawmte a sawm bawk a ni.

Controller of Accounts, MoRD, Govt. of India chuan RD Scheme hrang hrangte hlawk zawk

leh ṭangkai zawka kalpui a nih theih nan he Training hian hlawkna a thlen ngei a beisei thu leh mipuite tan pawh hlawkna leh malsawmna a thlen ngei a rin thu sawiin, hlawk tak leh ṭangkai taka training hi nei tura chahin, he training hi a hawng a ni.

Training hawnna inkawmah hian inlawmna thu Pi Ethel Rothangpui, Director, SIRD&PR, Mizoram chuan sawiin, Dr. U. Hemantha Kumar, Associate Professor & Head, CIARD, (Phek 2-na-ah zawmna)

Editor-in-Chief: Ethel Rothangpuii, Director

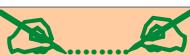
Editor: Dr. Khuangthansanga Pakhuangte, Asso. Prof.

Jt. Editor : Malsawmdawngliana, IECM

Cir. Manager : Zothantluanga, IEC Facilitator

(phek 1-na ami chhunzawmna)

Three-Week Certificate Programme on Risk Based Internal Audit of Rural Development Programmes hawnna neih a ni.

Editorial: 

Kumthar rilru thar nen

Kum 2023 hmang zovin kumthar 2024 dam takin kan thleng leh ta a, SIRD&PR, Mizoram Newsletter chhiartu zawng zawng te Kumthar Chibai kan buk a che u.

He Kum tharah hian hmasawnna hna thawh kawnga hmalatu zawng zawng te rilru thar nen kan ram leh khawlangin hma a sawn theih nan tan la thar i la. Kan ram hmasawnna atan Sawrkar hmalakna hrang hrangte hlen chhuak turin tha thar nen in buatsaih theuh i la a duhawm hle a ni.

Ruahmanna thar nei chungin hmasawn ngei tumin kan thawh tur leh kan hmachhawp theuhtheuhtha taka kan thawh theih nan kan hma zawn theuhtheuh tan la thar theuh i la. Sawrkar ruahmanna tha tak tak te leh keimahni ngei pawhin tha nia kan hriat ruahmanna kan neihte tihlawhtling ngei turin tan i la thar theuh ang u.

Kum thar anihna angin Training/Workshop/Awareness Campaign-ah te tel tam tum i la, i ngai pawimawh zual deuh deuh ang u. Mizote hian heng Training/Workshop-te hi kan ngai pawimawh lo em em thin a. Mipui mimir-ah phei chuan TA/DA a awm loh phei chuan kan tana pawimawh leh tha tur ngei pawh kan ngai pawimawh zo lo fo thin a, a pawi hle a ni. Chuvangin, a pawimawhna te kan hriat thar deuh deuh a, mipuite pawh NASA zawka a pawimawhna leh tulnate kan hriattir fo a tul a ni.

He kumtharah hian hmasawn turin rilru leh ngaihtuahna thar nen bul tan i la, kan ram leh khawlang hian hma a sawn ngei ang.

NIRDPR, Hyderabad chuan training neih chhan leh a tum tlangpuite tarlangin, Dr. Khawlsiamthanga Khawlhring, Associate Professor, SIRD&PR, Mizoram chuan lawmthu sawiin training hawnna hun hi a khar a ni.



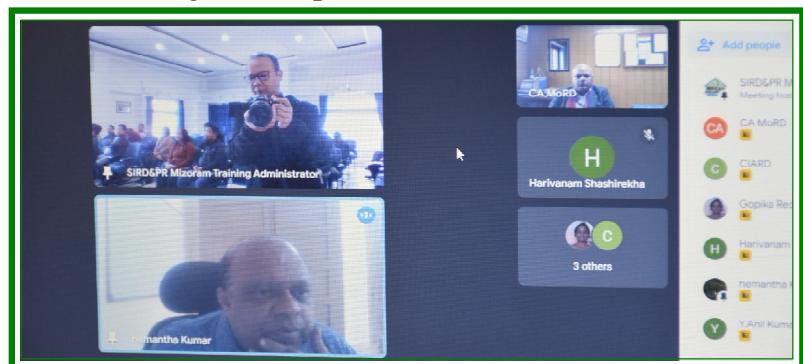
He Training-ah hian Asst. Rural Development Officer te, Assistant Engineer te, Addl. Programme Officer te, Account Assistant te leh ETC, SPRC leh DPRC-a Faculty mi 29 an tel a ni.



P u
Jyotirmoy Taran,
Master Trainer,
Tripura; Pu
Vivek, Master
Trainer, Bihar
leh SIRD&PR,
Mizoram Faculty
bakah mithiam
sawm bik ten

kalkhawmte zirtirna an pe dawn a ni.

Training hawnna hun hi MoRD leh NIRDPR aṭangin Online h mangin an telpui bawk a ni.



Ngopa Block-in lawmman cheng vaibelchhe 1 dawng

Ni 8.12.2023-a NITI Ayog-in Virtual event hmanga Aspirational block program 2023 delta ranking a tihchhuah ah Ngopa block chuan Zone 1, hilly and North Eastern areas ah lawmman pahnihna la in, Cheng Vaibelchhe 1 (Rs. 1 crore) an dawng.



Aspirational Block Programme (ABP) hi NITI Aayog hmalakna a ni a, India ram pumah block hmasawn ngai zual tlanchhuah bik 500 te hmasawnna chak zawka kalpui tumna atan a ruahman a ni. ABP hi Aspirational Districts Programme (ADP) zulzui a block level a hmalakna pawimawh tak a ni.

Block-te hi geographically-in zone parukah then an ni a, zone tin atanga block pahnite chu ranking pek an ni bawk. Zone 1-ah hian tlangram leh hmarchhak State bakah thliarkar hote pawh an tel a, pakhatna leh pahnihna chu Amri block, West Karbi Anglong, Assam leh Ngopa block, Saitual Mizoram te an ni.

Hmeichhia VC/LC member-te tel

Ni 5.1.2024 khan Parliament House, New Delhi-ah Hmeichhia VC/LC member (Elected Representative)-te tan **“One Day Specialized Program”** neih a ni a, Mizoram atangin VC/LC member 10 leh Dr. MS Dawngiani, Associate Professor, SIRD&PR, Mizoram te an tel a ni.



Minister hovin RD Department hmalakna leh hmachhawp thlirho

Ni 15.12.2023 khan MINECO Secretariat Conference Hall No.2 ah Prof. Lalnilawma, Minister of State, RD, etc. hovin Rural Development Department chuan Department hmalak mekna leh hmachhawpte an thlirho.



He hunah hian RD Department hnuiai schemes hrang hrang te enhona neih a ni a. Heng schemes- MGNREGS, PMAY-G, PMKSY-WDC, BADP, SAGY, SAU leh SIRD&PR hnuiai hmalakna leh hmachhawpte powerpoint presentation hmangin thlirho a ni.

Prof. Lalnilawma, Minister of State, RD, etc. chuan Sawrkar tharah chuan Corruption free sawrkar siam an tum thu leh chumi atan chuan Department official-te thawhho puiah a sawm a. Kuthnathawktute leh thingtlang mihsrate dawmkan leh chawikan chu Depatment thil tum ber anih thu te, theihtawp chhuaha hna kan thawh a, Budget te tha tak leh dik taka kan hman chuan change kan siam theih ngei a beisei thu a sawi a. A Department chan pathum- RD, PHE leh Horti. Department atang tein Convergence kalpui tan a nih tur thu te, tuihna humhalh leh tuihna tihpun lam uar zawka kalpui anih tur thute a sawi bawk a ni.

He meeting hi Pu R. Zarzosanga, IAS, Commissioner & Secretary chuan kaihruaiin, RD Department Officer-te an tel kim hle a ni.



Taimakna

- *Lalphunchhunga,
Head Faculty, DPRC, Siaha.*

Taimakna tih hian kawng hrang hrangin hrilhfiahna a awm thei awm e, ‘*Hun hmanthat*’ tih pawhin a hrilhfiah theih bawk ang. Hnam hrang hrang, culture leh sakhua in ang lo-ah khawtlang (*society*) inrelbawl dante a inan loh avangin taima tehna kawng pawh a inang lo thei viau bawk ang. Thawh tur leh tih tur kan hriat loh chuan taimakna pawhin awmzia a nei lo ve thei bawk a ni, tihtur hriat a pawimawh hle. Mi-in a tihloh tawp turah a tha seng NASA hle mahse a tih tur a tih si loh chuan kan sawi tum taimakna ah hian a chhiar theih loh a ni. Kan tih turte hrethiam thei turin khawsakna hmun mil zela khawsakdan zir thiam a ṭul hle bawk ang.

Kan Mizo society bikah chuan keimahni hna leh in chhung enkawlna bakah Kohhran leh khawtlang tlawnmgai pawl a awm a, chu chu taimak kan hmanna tur remchang berte a ni ti ila kan sawi sual tam awm lo e. Hnam dang a bikah vaite taimakzia kan sawi fo a, keini Mizote chu anni anga teirei peih lo leh thatchhe bikah kan inchhuah ḫin. A dikna chen pawh thui tak a awm, a bul berah chuan kan rilru sukthlek leh sakhua inan lohna avang ngawt pawh hian khaikhin theih lohna tam tak kan nei.

Thil ṭha kan tih zawng zawngah taima takin inhmang vek dawn ila kan hun leh tha-in a tlin vek thei lo a ni mai thei, chuvangin a hlut dan (**Value System**) kan thliar thiam a, hun pek dan tur pawh kan bituk thiam a ngai hle a ni. Zoram Kristian ṭhalai kan niha kan taimakna tur (kan zavaia huap zovin) point hrang hrang ni-a ka hriatte chu-

1. Pathian ringtu chu ziak leh chhiar (a thiam chuan) a taima tur a ni:- Kan Pathian thu hriatna leh inzirtirna hi Bible ziak chhiar atanga bul intan a ni a, kan Sap Missionary-te'n keimahni ngeia Pathian thu kan chhiar theihna'n leh kan rinna a lo ngheh zel theihna'na ziak leh chhiara bul min ṭansak kha kan vannei em em a ni, vawiin ni thlengin kan rinna mai piah lamah kawng hrang hranga hmasawnna min petu a ni. Kohhran inkhawm sawiseltute thleng pawhin an A AW B min siamsak chu kan chhawr tlang vek a nih hi.

Mizo Kristian thalaite hi ziak leh chhiar kan taima tawk lo ḫin, Bible thu kan hriatna pawh hi atam ber chu mi sawi ngaihthlak atangin a ni fo ḫin. Chhiar chiang mang lova mahni duh anga sawifiah ta mai pawh kan tam em em, heng thilte vang hian ringtu Bible kawm tam lo chu thli chhem

len angin a hruai kawi a hruai kawi ḫin. Theology college chauh hi a hranpa-a Pathian-in a ruat bik Bible zirna a ni lo tih pawh hriat a ṭha, Kohhran rawngbawltu tura inzirna hmun a ni a, Bible zir tur chu mi tinreng te kan ni. Ringtu ralthuam chu Bible hi a ni a, hei lo chu Pathian hriatna dang a awm lo. Thusawi ngaihthlak hi thil har lo tak a nih angin bengah pawh a chhuak leh hma hle, ziak kan chhiar erawh chuan kan mitin kan en a, ngaihtuahna pea kan chhiar chuan thinlungah a cham rei duh hle a ni. Thusawi aia tam hi thu-a sawi sen loh ziakin a awm a ni tih pawh kan hriat a ṭha awm e, thu ṭha tak tak sawitu tam tak pawh hian ziak an chhiar atanga an thil hriatte min hrilh a ni chawk. Ringtu chuan Pathian ngaihsakna hre lo te Pathian hnena hruai turin an tuina te an rilru sukthlek lam te hre thei tura kan inchhiar zau pawh a ṭul a ni. Sawitu nih aiin hrethiam tura ngaithlak taimak pawh kan thiam a ngai.

Khawvelah lehkhabu tam tak a awm a, kan chhiar vek seng lo ang, amaherawhchu, a enga mah chhiar lova kan hun kan khawhral mai mai chuan ringtu bum nuam tak kan ni thei a ni. Thiam taka kan thlir chuan lehkhabu tam takah hian Pathian ropuina hmuh tur pawh a awm zel a ni. Bible hi engkim kan tehna a ni tur a ni.

Chhiar kan peihloch chuan ziak pawh hi taimak a har hle ang. Tin, ziak mi an awma mi tingreng tih theih pawh a ni lo mai thei e, tute tan pawh ni se ziak thei nih hi a hlu a, thu-a kan sawi phak loh hmun hi ziakin a thleng thei a, sawi nawn ngai lovin kan sawi aia tam copy a siam theih bawk a ni. Ringtu hmasate khan ziaka rawngbawl an uar em em a ni tih Bible-a an lekhathawn kan hmuh tam tak atangte pawh hian kan hre thei ang. Bible-
(phek lehlamah zawnma)

Taimakna

a mi hnu lam zela ringtu kan hriatte pawh hian thu ziak an uar hlawm em em a ni. Zau zawka rawng kan bawl dawn chuan ziak nena ṭan tluka hmalakna zau theih dan awlsam hi a tam awm lo.

2. Mahni hnaa taimak :- Kan hna thawh lai theuha kan taimak leh rinawm hi ringtu kan nih leh nih loh kan lan chhuahtrna tur a ni. Mahni hna thawh laiah pawha thatchhia chu Pathian rawngbawltu atan pawh a hman tlak loh ang. Isua'n talent hrang hrang pek thu tekhinna hmangin a sawi a, mahni talent dawn pawh tipung ve duh lotu chu pawn thim, ṭah leh haṭhialna hmuna pah chhuah tur a ti a nih kha. Kan hna thawh lai theuh taima taka kan thawh hian Pathianin talent min pek kan tipung a ni. Sawrkar hna emaw company hna emaw mahni (*private*) hna emawa eizawng kan nih pawhin kan vawn lai theuh kha Pathian hna a ni a, zwmthaw leh thatchhe taka a hnathawh Pathianin a duh ngailo. Zirlai kan nih pawhin taima taka kan zir hian Pathian a lawm thin.

Sawrkar-a hna kan thawh hian thla/kum hlawh kan lak theih avangin kan hnaah kan taimak loh phah fo a, sual tura thlemna pawh a nasa duh thin. Kan Bible-in “*Thil diklo titute chuan thil diklo an tih man an hmu ang*” a ti. *Mi hnuiaia hnathawk kan nih chuan hotute tihlawm nan an hmuh lai chauha taima tur kan ni lo*, “*Lalpa tih chungin an hmuh lovah pawh thawk rawh u*” tiin in Kolossa 3:22 ah ziak a ni. Abikin keini Mizo zirlaite hian taima taka zir aiin vawikhata thiam ṭeuh duhna thinlung kan pu thin, heihi ringlo mi te kan tlukloha a ni fo, hlawhtlin thuai thuai kan duhna hi thahnem ngaihpui ahnekin thatchhiat nan kan hmang hlauh zawk thin.

Kan mi ngaihsante hlawhtlin dan zir chianga en loin, anmahni anga awm kan tum ringawt thin. Taima taka kan zir loh chuan Pathianin malsawm tur (*tihpun tur*) a nei lo a ni. Malsawmna hi a thlawnin kan chungah a thleng lo a ni tih kan hriat pawh a ṭha, kan taimakna te leh kan thahnem ngaihnate avanga kan beiseina tihlawhtling turin Pathian hnenah malsawmna kan dil chauh tur a ni. Pathianin kan hna theuha thahnem a ngaih avangin Kolossa 3:23-24 ah chuan ” *In tih apiangah mihring rawngbawl ang ni lovin, Lalpa rawngbawl*

ang zawkin tihtak zetin ti ang che u. Lawmman atan ro luah tur Lalpa hnen aṭangin in hmu dawn tih hre reng rawh u. Lalpa Krista rawng in bawl a ni e” tiin min hrilh.

3. Pathian Biak inkawm taimak :-

Ringtute chu inti chak tawn tura tih kan nih avangin mahni chauhin ringtu chak tak a nih theihlo a, ringtu maltlat chu setanan a ngam thin an tih hi a dik viau awm e. Kohhran hi Lal Isua din a ni a, a lo kal leh hma chu a nung reng ang, Ama hminga inpawlkhawmna ah chuan tel zel pawh a tiam a ni. Kan Pathian chenna hi kan thlahlel tur a ni a, Pathian kan mamawhna pawh Kohhran kan ngainat leh ngainatloh hian thui tak a hril a ni. Ziak leh chhiar taima, mahni hnaa thatchhe ngailo kan nih pawhin ala famkim reng reng lo a ni tih kan hriat angai. Pathian hreloa hlawhtling kan nih chuan chapona hian kan thinlung a luah hma em em a ni.

Kohhran hi kan nun kaihruaitu a ni a, Pathian Biak in ngaina kan nih chuan kan nun kawng dikloa kal tur nasa takin min veng thei a ni. Pathianin amah chibai buknaah pawh taimak chhuah zel a duh a, tih tak zeta chibai buk turin min ti a ni. Ni khata darkar 2/1 hun sen ral nan chuan hun uihawmloh tak a ni bawk. Dik tak leh taima taka amah chibai buk tura a hnen kan pan hian LALPAN kan hun sen ral hi a theihngihll ngai reng reng lo, kan hun hlu tak kan pek theih hi a duh hlei hlei zawk a ni. A rulh lehna tur chu LALPA hnenah a awm tih hriain chak tak leh phur takin kan kal zawk thin tur a ni.

Inkhawm avanga hun khawhral leh buai phah nia kan inngai thin anih chuan LALPAN a chhan a hre ngei ang, mahni hmasial avanga Amah thiamloh chantir tumna anih chuan a huat zawng tak a ni. Kan dama kan thei a nih phawt chuan Pathian chibai buka inkawm hi kan taima tur a ni. Kohhranah chuan mi chitin reng, dinhmun in anglo te, thiam zawng in anglo te, chakloha in anglo te, rualbanlo te, rethei leh haus te an awma chung zinga kan telve chuan min siamtu kan tilawm a, min dinchhan pawh a ni reng a ni.

4. Midangte rawngbawlsak tura taimak :-

Mihringte hi immamawh vek kan ni a, chhiatni ṭhatni nei vek kan ni. Midang tana malsawmna thlen tu ni thei tura taimak kan chhuah hi kan tan pawh malsawm dawnna a ni a. (phek 6-na ah chhunzawmna)

Ni 12.12.2023 - 18.1.2024 chhunga Training neihte



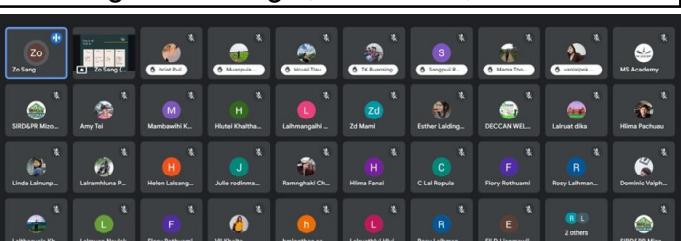
Trg. on Economic Activities and Income Enhancement for Women of SAGY Village Muthi @ SIRD&PR. Course Director: Dr. MS Dawngiani, Associate Professor, SIRD&PR.



Refresher Trg. Course on MGNREGS Functionaries @ DPRC, Mamit. Course Director: Dr. Khuangthansanga Pakhuangte, Asso. Prof., SIRD&PR.



Legal Awareness for Rural Youth @ ETC (K). Course Director: Pu ZR Thafala, Principal, ETC, Kolasib.



Online Trg. on Career Awareness for Rural Youth of Hnahthial & Saitual District. Course Director: Pu Lalchhandama Lailung, Core Faculty, SIRD&PR.



Trg. on Skill Development and Income Enhancement for Rural Women @ SIRD&PR. Course Director: Dr. MS Dawngiani, Asso. Prof., SIRD&PR.

(phek 5-na ami chhunzawmna)

Mahni inh mangaih anga midangte pawh hmangaih ve turin kan Pathianin min ti a, chuvangin, midangte tana malsawmna ni tura taimak kan chhuah hi kan tih tur reng a ni. Midangte kan tanpui hian Pathian rawng kan bawl a ni a, ‘Miin i chunga an tiha i duh tur ang bawkin mi chungah pawh ti ve rawh’ tih a ni angin midangte tanpui hi kan tih ngei ngei tur a ni. Mizoramah chuan midangte tanpuitu pawl chak tak kan nei a, mi tam tak tanpui kan duh chuan pawla rawng- bawl naa kan telve hi a tha awm e. Mahnia kan tih theihloh tam tak hi pawl anga a huhoa kan tih hian awlsam zawka tih theih tam tak a awm a, chuvangin khawtlang tana tlawmngai te rawngbawl naa kan tel hian tunge a ni tih kan hriatloh thleng pawhin kan tanpui thei a, kan chunga harsatna a lo thlen pawhin kan thawhrh aia nasaa mi tam zawkte tanpui leh ngaihsak kan hlawnha a ni bawk a ni. Khawtlang anga rawngbawl naa tur hi engtik lai pawhin a awm reng lo a, tanpui tur mi an awm changa phur tak leh taima taka kan chet hi a Kristian em em a ni.

A tawp berah chuan heng zawng zawng ti thei tura hriselna te, chakna te, min petu kan Pathian hnenah engkimah ṭawngtai leh dila lawm-thu hril tel zelin kan duhnate chu a hnenah nitinin taima taka hlanin kan ṭawngtai thin tur a ni.



Trg. on Office Procedures for Personal Branch of Adviser to CM (Finance) & SIRD&PR, Mizoram Staff @ SIRD&PR. Course Director: Dr. Khawlsiamthanga Khawlhring, Asso. Prof., SIRD&PR.

Sawrkar Laipuiin Ni 100 Inhlawhna sum cheng vaibelchhe 164.27 rawn pe

Ministry of Rural Development chuan January ni 9, 2024 khan MGNREGA Wage Component atan Rs.164.27 crore a rawn release.

Mahatma Gandhi NREGA (MGNREGA) hnuia mipui Job Card holder-te hlawh (Wage) pek dan chungchang hi Rural Development Department, Mizoram Sawrkar chuan mipuite hnenah sawifiah ṭulin a hria a. MGNREG Act leh Operational Guidelines angin MGNREGA hnuia mipuite inhlawhna (wage) hi Mizoramah pawh thlatin tluang taka kalpui ṭhin a ni a. Chutih laiin, tunhnaiah thingtlang mipuite inhlawhna Central-in a la release loh avangin Job Card holder-te account-a la lut lo a awm nual tih hriat a ni a. MGNREGA hnuia thingtlang mipuite inhlawhna Wage Payment hi Central Sawrkar duhdan leh ruahmanna angin online leh electronic payment vek in NeFMS hmanga kalpui a ni a. Mipuite inhlawhna mil zelin Software-NREGASoft hmanga FTO (Fund Transfer Order) te MIS ah siam zel ṭhin a ni. Heng FTO hmang hian Central Sawrkar chuan hnathawktute/Job card neitute Bank Account-ah direct-in inhlawhna pawisa hi a rawn thun ṭhin a ni.

MGNREGA hnuia inhlawhna Wages bik hi Central Sawrkar aṭanga 100% direct funding a ni a. Wage Payment hi Mizoram Sawrkar Finance Department kaltlang lo in, Job Card holder-te Account-ah Direct Benefit Transfer (DBT) hmangin Central Sawrkar-in a rawn thun (credit) ṭhin a. Mipuite inhlawhna ang zelin Mizoram Sawrkar Rural Development Department chuan FTO hi MIS-ah District leh Block tina thawkte kaltlangin a siam (generate) sak nghal zel ṭhin.

Tun dinhmunah, Mizoram Sawrkarin tih khawtlai (pending) engmah a nei lo a ni. In ruahman lawk ngai hrang hrang; heng - FTO siam (generate) leh Utilization Cerftificate (UC) thehluhte pawh a ti vek tawh zawk a ni. Central Sawrkarah a rang lama mipuite inhlawhna release thuai turin a dil a. Central Sawrkar pawhin a tahtawlin mipui

LAD Minister-in enfiah

Local Adminstration Department (LAD) changtu Minister Pu C. Lalsawivunga chuan ni 28.12.2023 khan Saikhumphai Road hnathawh mek chu a hmunah kalin a enfiah.



LAD Minister Pu C. Lalsawivunga chuan Vaphai aṭanga Saikhumphai panna kawng siam mek chu ram rotling ni ngei tura thawh a nih theih nan uluk taka vil a nih tur thu leh mipui tana chhenfākawm tak a nih theih nan tha taka thawh a nih ngei a beisei thu a sawi a. Ramri-a inkalpawhna tur kawng pawimawh tak a nih dawn avang leh zin veivak mai bakah bungraw phur lirthei lian tak tak pawhin an zawh a la ngaih dāwn thu tarlangin, fur ruahktuiin a tihbuai hmaa zawh hman a nih theih nan a rang lama hnathawh chhunzawm a ngai a ni, a ti bawk.

Pu C. Lalsawivunga chuan Mizoram ram zimtea kawng neihte mumal leh tha zawka enkawl a ṭul thu a sawi a. A bikin ramri hnaiha kawngte uluk tak leh tha taka enkawl a ngaih thu sawiin, a kaihhnawih Minister bakah kan zavaia ṭangruala ram rotling tur kawng tha kan neih theihna turin a enkawl kawngah mipuite pawh sawrkarin thawhpuiah a sawm thu a sawi bawk.

inhlawhna leiba (liability) te hi a rawn clear ve leh mai ṭhin. Ministry of Rural Development chuan ni 9th January, 2024 khan Wage Component atan Rs.164.27 crore a rawn release a. Tun-a Wage Payment la clear lohte pawh clear vek tura hmalak mek zel a ni a, Direct Benefit Transfer (DBT) hmang-a mipui te account-ah a lut vek dawn a ni. Rural Development Department chuan mipuite lo chiai lo tur leh dawhthei taka lo nghak hram hram turin a ngen a ni.

SEC-in VC/LC By-Election neih hun tur puang

Ni 4.1.2024 khan State Election Commission, Mizoram chuan Aizawl, Serchhip, Champhai, Mamit, Kolasib leh Khawzawl District hnuia Village Council seat ruak te, CADC leh MADC hnuia Village Council seat ruak te leh AMC huam chhunga Ramhlun South leh Dawrpui Vengthar Local Council seat ruakte hnawkhat tura By-Election neih hun tur atan ni 30.1.2024 ruat a nih thu a puang a. By-Election neihna tur khua/vengte chu hengte hi an ni:

I. Village Councils under Non-ADC Areas:

1. Aizawl District:

- | | |
|--------------------------|----------|
| 1. Chhanchhuahna Khawpui | - 1 Seat |
| 2. Darlawn Chhimveng | - 1 Seat |
| 3. Darlawn Venghlun | - 1 Seat |
| 4. Hmunnghak (Reserved) | - 1 Seat |
| 5. Sihphir Venghlun | - 1 Seat |
| 6. Mauchar | - 1 Seat |

2. Serchhip District:

- | | |
|----------------------------|----------|
| 7. Serchhip-V (Field Veng) | - 1 Seat |
|----------------------------|----------|

3. Champhai District:

- | | |
|-------------------------|----------|
| 8. Zion Veng (Reserved) | - 1 Seat |
|-------------------------|----------|

4. Mamit District:

- | | |
|--|-----------|
| 9. Darlung | - 1 Seat |
| 10. Hnahva | - 1 Seat |
| 11. Khawnhai | - 1 Seat |
| 12. Tuahzawl | - 1 Seat |
| 13. Bekabekya (Lianbuang) | - 1 Seat |
| 14. Khawrihnim
(General & Reserved) | - 5 Seats |
| 15. Phuldungsei Zampui | - 1 Seat |

5. Kolasib District:

- | | |
|--------------------------|----------|
| 16. Kolasib Diakkawn | - 1 Seat |
| 17. Kolasib Khuangpuilam | - 1 Seat |
| 18. Kolasib Rengtekawn | - 1 Seat |
| 19. Vairengte-III | - 1 Seat |

6. Khawzawl District:

- | | |
|-------------|----------|
| 20. Lungtan | - 1 Seat |
|-------------|----------|

II. Village Councils under MADC:

- | | |
|---------------|----------|
| 1. Thiahra | - 1 Seat |
| 2. New Saikao | - 1 Seat |

III. Village Councils under CADC:

- | | |
|---------------|----------|
| 1. Arotinagar | - 1 Seat |
|---------------|----------|

- | | |
|------------------|----------|
| 2. Jarulsury-I | - 1 Seat |
| 3. Vaseitlang-II | - 1 Seat |

IV. Local Councils under AMC:

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Ramhlun South
(General & Reserved) | - 5+2=7
Seat |
| 2. Dawrpui Vengthar | - 1 Seat |

VC/LC By-Election atana ni pawimawhte:

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Nomination file theih hun | - 10.1.24 (3:00 PM
thleng) |
| 2. Nomination endik | - 12.1.24 |
| 3. Inhnuhdawh theih hun | - 15.1.24 (3:00 PM
thleng) |
| 4. Candidate-te symbol pek | - 15.1.24 (3:00 PM
aṭangin) |
| 5. Vote thlak ni | - 30.1.24 |
| 6. Vote chhiar | - 30.1.24 (Vote thlak
zawh aṭangin) |
| 7. Inthlan ṭhat a ngaih chuan | - 31.1.24. |
| 8. Inthlan ṭhat a vote chhiar | - 31.1.24 (Vote thlak
zawh aṭangin) |
| 9. Inthlan kaihhnawh zawhfel | - 1.2.24. |

State Election Commission chuan inthlanna felfai leh muanawm kan neih theihna'n inthlanna buaipuitute, Political Parties, Media, NGOs leh mipui ṭawiawmna a ngen a. Mipui duhthlanna kal tlanga tualchhung inrelbawlna ṭha tak kan neih zui zel theihna'na theih tawp chhuah theuh turin By-Election neihna tur khua VC/LC Constituency huam chhungah ni 4.1.2024 aṭangin lekkawh a ni.

Model Code of Conduct:- He By-Election-ah hian dan pangngai ang thlapin Model Code of Conduct By-Election neihna tur khua VC/LC Constituency huam chhungah ni 4.1.2024 aṭangin lekkawh a ni.

Published by Ethel Rothangpuii on behalf of State Institute of Rural Development & Panchayati Raj, Mizoram, Durtlang Leitan, PIN 796015.

Phone : (0389) - 2362551; **e-mail:** dirsirdmz@gmail.com; **Website:** sirdpr.mizoram.gov.in.
facebook.com/SIRDPRMizoram; instagram.com/sirdpr_mizoram; youtube.com/user/dirsirdmz.

Funded under RGSA through Local Administration Department (LAD), Govt. of Mizoram.

Printed at Ebenezer Offset, Luangmual, Aizawl.

1,200 copies